# THE SHEPHERD OF ISRAEL

Subscription Price 50 Cents a Year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

VOL. XXI Nos. 11, 12 JULY - AUGUST, 1939

### "FLEE THE 'ISMS!"

(Excerpt from a Radio Broadcast by Rev. Coulson Shepherd, Pastor of the First Baptist Church, Atlantic City, New Jersey)

News reports, both from the public press and private releases reaching me from time to time, warn us of the alarming increase of "isms" in America. The two most damning "isms" are Communism and Naziism. These ungodly and un-American termites are undermining our very foundation and structure. They are enemies of each other and both deadly enemies of democracy and religion. Communism as practiced in Russia and advocated here in America is without question atheistic. And certainly Naziism is paganistic. All real Americans should flee from these "isms" as they would from a deadly plague, and warn their children to give them and their advocates as wide a berth as possible.

Those who are dissatisfied with our basic form of government should consider the case of Grover Bergdoll, draft dodger, who returned to his homeland about a week ago after a 19 year exile in Germany. Here is a man who apparently preferred a prison in America to a palace in the land of Nazi. He would rather be deprived of his liberty here behind prison bars, than be deprived of it in a totalitarian state where liberty is unknown even to one who could afford to live in luxury. This grim intelligence should be borne in mind by all shortsighted Americans who by personal or business conduct or agitation are doing their best to force totalitarianism upon us in this land of the free and home of the brave. They will not like it any more than Mr. Bergdoll.

#### THE DANGER OF GIVING OFFENSE

And now I come to the message which I hope will be helpful to all listening, especially to you Jewish people. We are living in an age when giving offense seems to be the order of the day. The Bible says:

"Give none offence, neither to the Jews, nor to the Gentiles, nor to the church of God." I Corinthians 10:32.

God's Word says, "Give NONE offence", and yet offense is being hurled at ALL these days, especially at the Jews. We pity the ungodly Gentiles and the professing Christians who are giving offense to the Jews. They are disobeying God, and all who think and act contrary to God's Word and will are bound to suffer great loss. The Word of God cannot be broken. Therefore all offenders of Israel will be cursed. Saith the God of Abraham,

"I will curse him that curseth thee." Genesis 12:3.

We have been showing all along in these talks that there is a vast difference between Gentiles and Christians. One thing that characterizes a Gentile is a hatred toward the Jewish people. The opposite characterizes a Christian. So whenever you meet or hear of a person who displays hatred toward the covenant people of God, you can know that he is a Gentile and not a true Christian, no matter what his religious profession is. A true Christian is a believer and follower of the Christ of God and like his Saviour, who was a Jew, has love in his heart for those that Christ referred to as "My brethren after the flesh."

#### THE MEANING OF JEWISH PERSECUTION

I want to impress upon you this morning that even though persecution against you on the part of Gentiles the world over is on the increase, God is working it together for the good of your nation. God is going to bring eternal good out of the world-wave of anti-Semitism that is forming into an international pogrom with the alleged purpose of driving the Jew into racial suicide.

But the Gentile of Jewish hate does not know the Jew. He does not know that the Jew is an old veteran in the business of surviving persecution. From Haman's day to Hitler's, the Jew has been persecuted, but he is still here and in far greater numbers and strength than ever before.

The persecution which is now going on throughout the world is helping to solidify Jewish hopes and aspirations, to bring to your minds the great heritage of Jewry, and, to a certain degree, to remind you Jewish people of your place in the program of God and of your place among the nations of the world.

So when you are falsely accused of being a nation of Communists, the instigators of the World War and the cause of the present economic world crisis, just remember that God is working all of this together for your good. And remember too, that true Christians know that as a people, you are not Communists. As a people we know you are just as much opposed to the two deadly termitic "isms" at work in our country, namely Communism and Naziism, as all true Christians are. We know that the average Jew in our country is an American Rightist and in no sense a Leftist.

All that I have said should be a comfort to you Jewish people as a nation, but individually and personally the offenses and persecutions against you should have another result. As is happening throughout Europe, it should cause you to seek your God with your whole heart and find the sheltering protection afforded by His Salvation. Reports reaching us from Europe tell of hundreds of Jews accepting the New Testament and reading it with open mind and heart. Hundreds of them are seeing clearly that Jesus is the Messiah-Saviour, the Son of the living God. Believing in

Him they have a firm foundation upon which to stand when troubles come. Trusting Him they have a shelter from the Nazi storm of hatred even when cast out into one of the many "No man's" lands.

We will gladly send you a copy of the New Testament on only one condition—that you read it carefully and prayerfully. If you will do this, trusting your God, the God of Abraham, Isaac and Jacob, to show you the Truth, you will soon see that Jesus is that Prophet of whom Moses spoke when he said unto your fathers,

"A Prophet shall the Lord your God raise up unto you of your brethren, like unto me; Him shall ye hear in all things whatsoever He shall say unto you.

And it shall come to pass, that every soul, which will not hear that Prophet, shall be destroyed from among the people.

Yea, and all the prophets from Samuel and those that follow after, as many as have spoken, have likewise foretold of these days.

Ye are the children of the prophets, and of the covenant which God made with our fathers, saying unto Abraham, 'and in thy seed shall all the kindreds of the earth be blessed.'

Unto you first God, having raised up His Son Jesus, sent Him to bless you, in turning away every one of you from his iniquities." Acts 3:22-26.

If you will read your Jewish Scriptures in the light of the New Testament, which is equally the Word of God, you will receive the faith to believe, for

"Faith cometh by hearing, and hearing by the Word of God." Romans 10:17.

Then you will say from your heart,

"I am not ashamed of the Gospel of Christ, for it is the power of God unto Salvation, to every one that believeth; to the Jew first and also to the Gentile.

For therein is the righteousness of God revealed from faith to faith: as it is written (in Habakkuk), the just shall live by faith. Romans 1:16, 17.

You will then swim in the clear water of life, and with a strong, sure stroke will be pulled by the Lord Jesus Christ, your Saviour-Messiah, to that eternal shore, where there are joys and pleasures for everyone.

### SAMSON SHAKES HIMSELF

BY IRVING KUGLER

These days the plight of Zionism is heavy upon Jewish hearts. We look on in amazement at what is taking place and can not understand how a government, reputedly one of our best friends, should "go back on us" at such a critical time of our history. And so, in perplexity and despair, the Jewish leadership in "Erez Yisroel" is preparing a program of "resistance". General strikes are being organized, demonstrations, protests, political maneuvers and militant opposition will accord the Jews their "national rights in Palestine".

#### THERE'S HOPE IN THE END

While many view with alarm the present developments, we who look at it from God's viewpoint find no cause for consternation, because after all God has promised:

"There is hope in thine end, saith the Lord, that thy children shall come again to their own border." (Jer. 31:17)

There is hope! We believe this absolutely, because God said so. Our only concern is, in WHOM are we placing our hope so that our people shall come again to their own border?

#### SAMSON'S WEAKNESS

As we meditate along these lines, our thoughts run back to that hero of the Bible, Samson. We remember how, in a time when Israel was heckled by the Philistines in much the same manner as the Jews are being heckled by the Arabs today, God raised up that giant of a man of whom we read that "the Spirit of the Lord came mightily upon him's so that he became a veritable terror to the Philistines. Then something happened. Samson fell into sin. He violated the laws of the Nazarite and broke his vows. At last he placed himself in a very dangerous position with the enemy through his love for Delilah. When she pressed him to tell her the secret of his strength, he made it appear as if it were by his own might that he was able to overcome, and he did not give glory to God. When he was finally betrayed, we read these pathetic words:

"And he awoke out of his sleep and said, I will go out as at other times before, and shake myself. And he wist not (knew not) that the Lord was departed from him." (Judges 16:20).

He knew not that the Lord was departed from him! What a pity!

### THE SECRET OF STRENGTH

We can learn a profound lesson from what happened to Samson. Like Samson, so Israel was once a mighty giant among the peoples of the world and all the nations cried in horror, "The God of the Israelites is upon us!" However, like Samson, so Israel has broken his vows to God, has fallen into sin, entered into entangling alliances with the world, and today we go out in Samson-like fashion and say, "I will shake myself as at other times", but we "know not that the Lord is departed" from our Zionism.

Can we, in our own strength, by "resistance" and by "militant opposition" achieve that which God has promised? Why are the efforts of Zionism failing? Is it not because from the very inception of the plan it was fraught with boastings as to what "WE CAN DO", leaving God entirely out of the picture? Even some of the pious rabbis opposed Zionism on this very ground. No matter how we would like our people to have a haven in Palestine, yet we must reckon with the fact that Zionism which refuses to reckon with the God of Zion can not continue very long.

#### WHAT IT MEANS TO TRUST GOD

Some will protest that they do trust God. However, how can one say, I trust God, when he refuses to reckon with the revelation which God gave us first by our prophets and finally in the Person of our Messiah, the Lord Jesus Christ? How can one say, I trust God, when at the same time he leans upon the arm of flesh? How can one say, I trust God, when his sin separates him from the knowledge of God as we read in Isaiah 59:2, "Your iniquities have separated between you and your God"! We are in need of an atonement, and there is no atonement outside of Christ. If we say we trust God, then we must also believe Him whom God sent us and accept Him as our Messiah and as our Saviour. But as long as we do not know Him, we are estranged from God and we are like Samson, shaking ourselves, not knowing that the Lord is departed from us.

#### WHAT IS OUR MOTIVE?

The motive of Zionism is, we are told, to lead us out of captivity. A very noble ideal! However, what are we expected to do after we come into the land? Shall we build a Jewish Babylon there? Is that what God has in view? Not at all! When God sent Moses to Pharaoh, He said:

"Thus saith the Lord, Let my people go, that they may serve me." (Ex. 8:20).

Released from the burdens of the taskmasters to worship God! That is the motive in our deliverance, to serve God. Israel needs to take to heart God's promises through the prophets and their fulfillment in the Lord Jesus Christ. He promised to send us the Messiah and He did send Him at the appointed time to bring us salvation and deliverance.

When we, as a nation, will accept our Saviour and believe in Him, then we shall not be tossed to and fro by our enemies. We shall be a Christian nation having "Emanuel" in our midst (Isa. 7:14). Then will also be fulfilled the prophecy of Zechariah:

"Ten men shall take hold out of all languages . . . even shall take hold of the skirt of him that is a Jew, saying, We will go with you: for we have heard that God is with you." (Zech. 8:23)

Dear reader, believe in the Lord Jesus Christ who is called "Emanuel", and our deliverance will be assured, because "Emanuel" means, "God is with us."

### WHERE YOU MAY OBTAIN THE SHEPHERD OF ISRAEL

UNITED STATES. New York: Headquarters Building, 27 Throop Avenue, Brooklyn, New York. Chicago, Ill.: 316 Stanley Pl., Rev. Solomon Birnbaum. Pittsburgh, Pa.: 1603 Centre Ave., Rev. John Solomon, Missionary. Philadelphia, Pa.: 717 Walnut St., Mr. Harry Burgen, Missionary. Buffalo, N. Y.: 206 North Park Ave., Rev. A. B. Machlin. Columbus, Ohio. 712 S. Hague Ave., Rev. Oscar Wago. Los Angeles, Calif.: 2005 Brooklyn Avenue, Rev. E. Zimmerman.

OVERSEAS. Sidney, Australia: 145 Common.

OVERSEAS. Sidney, Australia: 145 Commonwealth Street, Rev. G. E. Ardill. Warsaw, Poland: Targowa 15, M. 4. Rev. Moses Gitlin. Missionary, Jerusalem, Palestine: Gospel Gate, Russian Compound, Rev. Frank L. Boothby, Missionary, Paris, France: 123 Avenue du Maine, Rev. Henri Vincent.

# AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.

Original work established by Leopold Cohn in 1894



HEADQUARTERS BETH SAR SHALOM Throop Avenue and Walton Street Brooklyn, N. Y.

# INTERESTING TRACTS FOR OUR JEWISH READERS

If you are seeking the truth, and have difficulties in understanding such questions as the Trinity, the virgin birth of the Lord Jesus Christ, the fulfillment of our Old Testament prophecies in the Person of the Messiah, the reason why our Jewish nation is scattered and is persecuted, and many other such questions, may we state that we have prepared a comprehensive series of tracts written especially so that every Jew may easily read and easily understand. The list of tracts is as follows with price against each tract:—

The state of the s	
Behold a Virgin (Yiddish-English parallel)	\$.05
To Both the Houses of Israel	
(Yiddish-English parallel)	.05
Cain and Abel (Yiddish-English parallel)	.05
The Dialogue (Yiddish-English parallel)	.05
What is His Name? (Yiddish-English parallel).	.05
The Voice that Crieth (Yiddish-English	
parallel)	.05
The Messiah Shall Be Cut Off (Yiddish only)	.05
The Holy Days (Yiddish only)	.05
I Daniel Understood by Books (English only)	.05
What is a Christian? (English or Yiddish)	.02
Was Abraham a Jew? (English or Yiddish)	.02
Son, Remember (English or Yiddish)	.02
How Many Times Have You Been Born?	
(English or Yiddish)	.02
Do Christians Worship Three Gods?	.00
(English or Yiddish)	.05
Don't Go to Jerusalem (English only)	.02
A Modern Jew Looks at Jesus (English only)	.01
Doctoring a Doctor (English only)	.02
An Open Letter to a Rabbi (English only)	.05
Thirty-Three Prophecies Fulfilled in One Day	
(English only)	.05
An Astonishing Yom Kippur Prayer	.00
(English only)	.05
	.00

If you cannot afford to pay the price marked for any tract that you wish, just say so in your letter and we will send it to you without cost.

### AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, INC.

27 Throop Avenue

B'klyn, N. Y.

איר און דאן אויך צום גוי". איהר וועם דאן האָד בען די גלויררייכע ערפאהרונג אין גאָטס ישועה וואָס איז געקומען אין ישוע המשיח וועלכער איז דערועלבער נעכטען, היינט און אין אלע עוויגקייט.

# שמשון הגבור וועקם זיך

ין דיעזע טעג ליגט די לאגע פון ציוניזם זעהר שווער אויף אירישע הערצער. די גאנ־ צע וועלט איז ערשטוינט איבער ענגלאנדס שטאנד וועגען די "באלפור דעקלעראציע" און וועגען אנ־ דערע איהרע פארשפרעכונגען צו אירען. די וועלט קאן עם לגמרי נישט בעגרייפען ווי אזוי ענגלאנד, וואָס איז תמיד געווען א פריינד צו אידען זאָל אזוי פרייזיניג זיי ווארפען אין פנים אריין אלע איהרע פאַרשפּרעכונגען, בעזאָנדערם אין אזא מין קרי־ טישע צייט ווי די איצטיגע איז. אין אוא מאדנע פארלעגענהיים און פערצווייפעלטע לאגע האלטעז אירישע פיהרער אין ארץ ישראל אין פארבערייטען א פראגראם פון ווידערשטאנד געגען דעם בריטישען פראטעסטען און דעמאנסטרא־ ווייסעו פאפיר. ציאָנען ווערען דאָרט אָרגאניזירט, מיט דער האָפּ־ נונג אז דאַרורך וועם ענגלאנד ווידער אויפלעבעז רי אירישע נאציאנאלע רעכטע אין פאלעסטינע.

פיעלע זענען זעהר בעאוגרוהיגט איבער די געגענווערטיגע סיטואציע אבער מיר וואס זעהו דרין גאָטס פיהרונג זענען נישט ערשטוינט דעריבער ווייל מיר ווייסען אז גאָט האָט פארשפּראָכען:

עס איז נאָך פאראן האָפנונג אין דיין עס איז נאָך פאראן האָפנונג אין דיינע קינדער וועלען נאָך קומען אין זייער גרענעץ". (ירמיה ל"א. 16)

עס איז נאָך דאָ האָפנונג זאָגט גאָט. מיר נלויבען דאָס, ווייל גאָט האָט עס געזאָגט. מיר זענען אָבער אויך זעהר פאַראינטערעסירט צו ווי־ סען אין וועם מיר לענען אונזערע האָפנונג אז אונ־ זער נאַציאָן וועט ווידער אריינקומעז אין אונזער גרענעץ ?

### שמשון הגבורים שוואכהיים

דענקענדיג וועגען דעם ענין, לויפען אונזערע געראנקען צוריק צו דעם העכסט אינטערעסאנטען גבור פון שכט דן. אין יענער צייט ווען אידען זענען געווען בעאונרוהיגט פון די פלשתים, אזוי ווי די אידעו זענען היינט פון די אראבער, האָט גאָט אויפגעשטעלט דעם ריעו שמשון, או דורך איהם ואל זייער ישועה קומען. מיר לעזען אין שופטים, קאפיטלער י"ר, און ט"ו, אז דער גייסט פון גאָט איז איבער שמשון געקומען ווידער און ווידער און ער האט תמיד מנצה געווען די שונאים; ער איז געוואַרען דער שרעק פון אלע פלשתים. דאמאַלס האט אבער עפעס פאסירט — שמשון איז אריינגער פאלען אין זינד. ער האט פארשוועכט זיין "נזיר־ "שאפט" און האָט געבראָכעו זיין נדר צו גאָט. דער מיט האָט ער זיך געשטעלט אין אַ זעהר געפעהרלי־ כער פּאָזיציע ווייל ער האָט זיך ראמאָלס אויך פאר־ ליבט אין דער שעהנער דלילה וועלכע האט איהם שפעטער פערראטען און ער האָט דורך איהר זיין לעבען פארלוירען. דלילה האט נעמליך דוקא גע־ וואלט פון איהם אויסגעפינען דעם סוד פון זיין כח. האט ער איהר אבער נישט אויסגעזאגט דעם

אמת אז זיין כח קומט פון גאָט נייערט אז דאָס איז זיין אייגענער כח, אין א געוויסען טאָג האָט זיי איהם אָנגע'שיכור'ט און ווען ער האָט זיך אויפגעוועקט פון שלאָהּ — לעוען מיר דאָרט — האָט ער געזאָגט איך וועל ארויסגעהן ווי אלע פאָל און נור איין שאָקעל געבען... ער האָט אָבער נישט געוואוסט אז גאָט האָט זיך פון איהם אָבגע־טהון. ער האָט דאָס נישט געוואוסט, אָה וואָסארא טראגעדיע.

### דער סוד פון כה

גאָט האנדעלט מיט א רבים פּונקט ווי מיט א יחיד, און מיר זאלען פון דער פאסירונג נעמען א לעסאן פאר זיך אליין אין דער איצטיגער העכסט אזוי ווי שמשון אזוי אויך קריטישער לאגע. ישראל איז אמאל געוועו א גבור צווישען פעלקער. פעלקער האבען מורא געהאט פאר ישראל. זיי האָבען זעהר אָפט מיט שרעק אויסגערופען "דער גאָט פון ישראל איז איבער אונז". גאָט איז תמיד געווען דער יסוד פון ישראל׳ם כח. אָבער אזוי ווי שמשון אזוי האָט אויך ישראל געבראָכען דאָס פאר־ שפרעכען צו גאָט און האָט זיך פארפּלאָנטערט מיט כחות פון נישטיגע זאכען. אזוי ווי שמשון אזוי אויד ישראל, געהט נאד איצט ארום זאגענד דיג: איך וועל מיך נור א שאָקעל געבען. אָבער ישראל וויים נישט או גאט האט זיך אבגעטון פון גאנצען ציוניום. פשוט ווייל מאַדערן ציוניום וויל יא דערפאר איהם נישט אין זייער פּראָגראם. שלאָגט מען זיך אימער אָן, אָן אַ הארטער וואנד, מיר האָבען קיין כח ווידערצושטעהן דעם צד שכנגדו. וואס איז שטארקער ווי מיר זענען. דאגעגען אָבער ווען מיר זאַלען לאָזען אז גאָט זאָל עם טהון דאן הייסט עם "יהוה-איש מלחמה ד' שמו". דער גאט־ מענש וועט מלחמה האלטען. זיין נאמען איז יהוה.

אפילו די גאנץ פרומע רבנים האבען זיך צוליב דער אורזאך צוריק געצויגען פון ציוניזם. זיי האר בען איינגעזעהן אז דאָס איז נישט גאָטס פיהרער־ שאפט. מ'האָט אימער געקאָנט הערען אויף דער אידישער גאס דאָס באריהמעריי — "מיר וועלען בעקומען פאלעסטינע.... מיר וועלען געהן ... מיר וועלען פאָהרען... מיר וועלען אויסקויפען... אבער אָהן גאָט און אָהן שום געטליכען כח.

### וואס הייסט גלויבען אין גאט

גלויבען אין גאָט מיינט, פאַרטרויען אין איהם און זיך פארזיכערעו אין איהם. ווי אווי קאן אבער איינער אָדער א רבים אין איהם פארטרויען, און זיך פארזיכערען אין גאָט, ווען מ'רעכענט זיך גאָר נישט מיט גאָטס אפענבארונגען און מיט זיינע הבטהות וואָס ער האָט אונז געגעבען צוערשט דורך זיינע הייליגע נביאים און ענדליך דורכ'ן בן אלהים ישוע המשיח? ווי אזוי קאן איינער זאגעו, איר פארטרוי אין גאָט, ווען ער פארטרויט נור אין כח פון מענשליכע הענד? ווי אזוי קאן איינער גלוי־ בען אין גאט ווען די זינד וואס איז אין מענש שיידט איהם לגמרי אב פון גאט אזוי ווי גאט אליין ואגט אין ישעיה נ"ט: 17. עונותיכם היו מבדלים בינכם לבין אלהיכם". ד"ה. אייערע זינר האָבען אייד אָבגעשיידט פון אייערען גאָט. ווייל די איינציגע כפרת עון וואס איז פאראן אין ישוע המשיח האָט נאָך אין אירישען לעבען נישט איינ־

געטרעטען. ווען מיר גלויבען אין גאָט דארפען מיר אויך גלויבען אין משיח וועם גאָט האָט אונז געד שיקט און זאָגט אונז אָן אז "אליו תשמעון". (דברים י״ה) אָבער אַזוי לאָנג מיר קאָנען איהם נישט און פארטרויען איהם נישט זענען מיר אזוי ווי יענער שמשון וועלענדיג יִיד אליין א שאָקעל טהון, אלץ מיט'ן אייגענעם כח, נישט וויסענדיג אז גאָט האָט זיך אָבגעטון פון איהם.

ווען מיר ליעכען באמת ארץ ישראל און זוכען באמת דעם כבוד ישראל ווידער אהער צו שטעלעו. מוזען מיר צוערשט זעהן וואו דער כבוד ישראל איז. אין לוקם ב, 33, לעוען מיר ווי דער צדיק שמעוו דערזעהענדיג דעם משיח ד', האט ער אויסגערופען "דיין ישועה האבען מיינע אויגען געזעהן . . . דעם כבוד פון דיין פאלק ישראל". יא, נור ישוע המשיח איז דער כבוד פון ישראל. ישוע איז אונד המשיח איז דער כבוד פון ישראל. ישוע איז אונד דער כבוד פון ישראל בכל מכל כל מכל כל.

### וואס איז דער מאמיוו פון ציוניזם ?

דער מאָטיוו פון ציוניזם איז. מיר זאָלען ארוים פון ניינצעהן הונדערט יעהריגען גלות. אָבער וואָס וועט זיין שפּעטער. ווען מיר וועלען שוין זיין אין אונזער לאנד? ווידער פּאָליטיס פיהרען. און ווידער פון שונאים בעפאלען ווערען, און ווידער פאר־דער פון ווערען פון א נייעם שונא? וואָס איז דער צוועק פון אונזער בעפריאונג?

ווען גאָט האָט געשיקט משה'ן, ער זאַל אונז בעפרייען פון פּרעה'ס האנד זאָגט איהם נאָט, געה און זאָג איהם ער זאָל ארויסשיקען מיין פּאָלק, און זאָג איהם ער זאָל ארויסשיקען מיין פּאָלק, או זיי זאָלען מיך דיענען". (שמות ה. 20) אָט דאָס איז דער מאָטיוו פון אונזער בעפרייאונג, נאָט צו דיענען. ישראל דאַרף גאָטס הבטחה דורך די נביאים און זיין ערפילונג אין ישוע המשיח באהער־ציגען. ער האָט אונז פארשפּראָכען דעם משיח צו שיקען און האָט איהם צו דער ריכטיגער צייט אויך געשיקט, פאר אונזער ערלעזונג און ערעטונג. ווען מיר אַלכ פּאָלק וועלען אַנעהמען דעם ווען מיר אַלכ פּאָלק וועלען אַנעהמען דעם

ווען מיר אַלָּכ פּאָלְק וועלען אָננעהמען דעם הייליגען משיח און אין איהם גלויבען דאן וועט מען זיך מיט אונז נישט מעהר ארומווארפען, מיר וועלען זיין א משיחיש־פּאָלֹק, וואָס גלויבט אין וועלען זיין א משיחיש־פּאָלֹק, וואָס גלויבט אין דעם משיח "עמנואל" (ישעיה ז, 14) דאן וועט מקוים ווערען די גבואה פון זכריה ח, 23, "אז צעהן מענער פון אנדערע פעלקער וועלען זיך אָנכאפּען אן קלייד פון א איד און זאָגען: מיר וועלען געהן מיט דיר ווארן מיר האָבען געהערט אז גאָט איז מיט דיר ווארן מיר האָבען געהערט אז גאָט איז

ליעבער לעזער, גלויבט אין משיח וואָס הייסט "עמנואל" (ישעיה ז, 14) און אונזער גאו ל ה "עמנואל" מיינט, גאט וועט געזיכערט זיין, ווייל "עמנואל" מיינט, גאט איז מיט אונז.

### וואו איהר קאנם בעקאמען דעם רעה ישראל

נ. י.:.בית שר שלום, 27 מרום עוועניו, פילאדעלפיא פא.: מר. האררי בוירגען, 717 וואַלנאַם פיטסבורג. פא.; רעוו. דושאן סאלאמאן, 1603 עוועניו. שיקאגא, אילינאי: רעוו. סאלאמאן ספרים סענטראל עוועניו. בירכבאום, 316 סמענלי פליוס. לאס אנגעלעם, קאלים: רעוו. ע. צימשערמאן, 2005 ברוקלין עוועניו, קאלומי בום אהייא: רעוו. אסקאר וואגא, 712 סוים העיג עוועניו ג. ע ארדיל, 145 סידני. אסטראליען: רעוו ווארשע. פוילעו: האמאנווטלטה סטרים רעוו. משה קאנאנון מארגאווא, 15, מ. 4. ירושלים, פאלעסטינא: גימלין, מארגאווא, 15, מ. 4. ירושלים, פאלעסטינא: רעוו. פרענק בומהביי, גאספל גיים, רוסישער קאמפאונר. פאריז, פראנקרייך: רעוו. העניר ווינסענמ, 123 דאר מעין עווע באפאלא, נ. י.: רעוו. א. ב. מאכלין נאָרטה פארק עווע.



Subscription Price 50 Cents a Year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

VOL. XXI Nos. 11, 12 JULY - AUGUST, 1939

# אנטלויפט פון די "איזמ'ס"!

פון רעוו. קאולסאן שעפארד

פאסטאָר פון די ערשטע באפטיסטען געמיינדע. אטלאנטיק סיטי, ניו דושוירזי

ם קומען אן פון צייט צו צייט נייע רעפּאר־
טען פון צייטונגען און פון פּריוואטע באריכ־
טען. וואָרנונגען גענען א שטורמדיגען צואוואקס
פון "איזמס" דאָ אין אמעריקא. די צוויי געפער־
ליכסטע איזמס פון אלע אנדערע, זענען "קאָמיוניזם" און "נאציזם". דיעזע גאָטלאוע אונאַמעריקאנישע מוראשקעם גראָבען־אונטער אונזער פונדאמענט פון דער לאנג יעהריגער געטליכער געביידע. זיי זענען בלוט נענער איינס צום אַנדערען און ביידע זענען בלוט בוונאים צו דעמאָקראסי און רעליגיאָן.

קאָמיזניזם לויט עס ווערט פּראקטיצירט איז רוסלאנד און לויט עס ווערט פּאָרגעשטעלט דאָ איז און אבסאָלוטער ריינער "אטהעאיזם". און נאציזם איז דאָך אודאי און אודאי "געצענדי־ נעדי". דערפאר זאָגען מיר, אז אַלע אויפריכטיגע נעריי". דערפאר זאָגען מיר, אז אַלע אויפריכטיגע אמעריקאנער, אידען און נישט־אידען, זאָלען אוועק־ לויפען פון דיעזע פארפּעסטעטע איזמס אַזוי ווי פון א פארפּעסטעטע מגפה ר"ל. און זאָלען אויך מופר. וואָרנען זייערע קינדער געגען אָט דיעזער מגפה.

אלע די וואָס זענעו אונצופרידען מיט אונזער פאָרם פון רעגירונג זאָלען גוט נאָכדענקען דעם אינסידענט פון "גראווער קליוולאנד בערגדאל". וועלכער איז פּליטה געלאָפען פון מיליטער־פּליכט דאַ אין אמעריקא אזש נאָד היטלערלאנד און איז נאָד א ניינצעהן יעהריגען גלות־לעבען איצט צוריק געקומען נאָד אמעריקא. ער האָט פאָרגעצויגען צו זיצען אין פּריזאָן דאָ אין אמעריקא איידער צו זיצען אין אַ פּאַלאַסט אין נאַצילאנה וואו עס איז לנסרי קיין פרייהייט נישט פאַראן.

דיעזע וויסענשאפט דארף בולט שטעהן ביי יערען קורצזיכטיגען אמעריקאנער, וועלכער טהוט פערזענליך אַדער געשעפטליך אַגעטירען, איבער אונז צו בריינגען די פארפעסטעטע מגפה, די איזם'ס.

### נאך א צרהידיגע מגפה

מיר לעבען איצט אין א צייט וואָס יענעם צו דערצאָרנען איז אויף דעם טאגעס אָרדנונג. די ביבעל באלעהרט אונז נישט צו ברענגען רוגזה נישט

נישט אז דער איד איז אן אויסגעדינטער סאָלדאט ווידערצושטעהן פארפאַלגונגען. פון המן ביז היט־ לער האָט דער איד צו פערצייכנען אן אונאויפהער־ ליכע קייט פון פארפאַלגונגען און דאָך איז דער איד נאָך דא. שטאַרקער און גרעסער, אין כח און אין צאהל.

אידישע פארפאָלגונגען העלפען צו באפעסטיגען די אידישע האָפנונג און טהון זיי דערמאָנען אָן זייער פּלאַץ אין גאָטס פּראָגראם ווי אויך אין זייער פּלאַץ צווישען די פעלקער פון דער וועלט.

דערפאר, ווען אידען ווערען פאלש באשולדינט אין קאמיוניזם, אנרייצער אויף דער גרויסער וועלטד אין קאמיוניזם, אנרייצער אויף דער גרויסער וועלט־ מלחמה, און פאראורזאכער אויף דעם עקאנאמישען וועלט קריזים, פאלט נישט אראב ביי זיך, גאט וועט די אלע בלבולים באנוצען לטובה ולברכה. גוטע קריסטען ווייסען אויך אז אידען בכלל זענען קיינע קאמיוניסטען און קיינע נאציסטען אזוי ווי זיי די גוטע קריסטען אליין זענען עם נישט. אידען בכלל זענען "רעכטע" און קיינע "לינקע".

די פארפאָלגונגען אָבער וואָס געהן אָן טאָג טעגליך איבעראַל געגען אידען, וואָלט בערארפט אָנגעמען אן אַנדערען כאראקטער די שונאים אויף צופּיקעניש. אידען וואָלטען דארפען זוכען זיך צו בעהאלטען תהת כנפי השכינה און געפינען פּראָד טעקציאן אין גאטס ישועה.

ידיעות וואס קומען און פון אייראפא ערצעה־
לען אונז וועגען טויזענטער אידען וואס האלטען
טייער דאָס נייע טעסטאמענט צוזאמען מיט'ן אל־
טען טעסטאמענט און לעזען דאָס ספר הספרים
מיט אן אָפענעם געראנק און אן אויפריכטיגען
הערץ. פיעלע פון זיי זעהען קלאָר און ריין או ישוע
המשיח איז דער אמת'ער גואל דער בן אלהים,
אויף וועם עס הייסט אין תהלים ב: "אשרי כל חוםי
בו". וואויל איז דעם וואס שיצט זיך אין איהם.
מיר וועלען אייך גערען שיקען א נייעם
טעסטאמענט בחינם ווען איהר וועט אונן פאר־

טעסטאמענט בחינם ווען איהר וועט אונו פאר־ שפרעכען עם צו לעועו מים געבעם צו גאט "נל מתורתד", נפלאת ואביטה עיני וועמ איהר כאלד דער ישוע אין אויסנעפינעו או משיח זמנעו פריידען מים וועכו 7720 קמנעו איהר חלמיד גרויסער אזוי שאול־פאולום דער האט אמאל געואנט אין רומיים א: "איך שעהם מיך נישם מים דער כשורה פון משיח, זי איז נא־ טעם כח צו העלפעו יעדעו גלויביגעו, צוערשט צום

צום איד, נישט צום גוי אוז נישט צו די געמיינדע (א קארינטער 10, 2, 3) ד"ה מיר זאלען קיין רוגזה ברענגען צו קיינעם. ווייל רוגזה ענטוויקעלט זיך צו זעהר אונגעווינשטע רעזולטא־ טען. דאר ווארפען מענשען איינס ס'אנדערע זעהר אָפט דעם "צאָרן" אין פּנים אריין, כאזאַנ־ דערם דעם איד. מיר באַדויערען אלע וואָס פּראק־ טיצירען דאס אין זייער טעגליכען לעבען און טראַ־ גען די רוגזה אין זייער הארצען. דערמים בעלייד אלע וואם האנדלעו איו דינטו זיי נאט נופא. וואַרט און צו זיין פּלאן, ווידער־ווילען צו גאָטס פארלוסט גרויםעו לוידעו ווטלטו מווטו נאטם ווארט קאז נישט צובראכען וועד שאדעו. רען. דערפאר זאָגען מיר אַז אַלע װאָס דערצאָר־ נען דעם איר זענען פארשאלטעו. דאָס זאָגען נישט מיר אליין נייערט גאט גופא זאגט אזוי אין בראשית י"ב 3: "ומקללד אאר", ד"ה, די וואס פלוכען דיד וועל איך (גאָט) פארשעלטען.

מיר האָבען אין דער פערגאנגענהייט זעהר אָפט גערעדט וועגען אונטערשיעד פון א גוי ביז א קריסט. מאנכע ווייסען שוין אז דער כאראקטער פון א גוי איז, די שנאָה צום איד, און דאָס געגעני טייל כאראקטעריזירט דעם קריסט, דערפאַר ווען איהר ליעבער לעזער באגעגענט איינעם וואָס צייגט שליאך אז יענער איז א גוי און נישט א קריסט. דשגעגען אָבער ווען יענער צייגט ליעבע צום איד דאַגעגען אָבער ווען יענער צייגט ליעבע צום איד איז ער א קריסט וואָס איז א נאַכפּאָלגער פון ישוע איז ער א קריסט וואָס איז א נאַכפּאָלגער פון ישוע המשיה וועלכער האָט איהם געהייסען צו ליעבען אלע מענשען בפרט אידען וואָס זענען זיינע ברידער נאָכ'ן פּלייש נאָד.

### אידישע פארפאלגונג

איך וויל דא אונטערשטרייכען אז אפילו איר דען וואָס זענען איבעראל אין דער וועלט שטארק פארפאלגט דארפען דאד נישט זיין געפאלען ביי זיך ווייל "הנה לא ינום ולא יישן שומר ישראל". און גאָט ארבייט אלעס צום גוטען פאר אונז אידען. גאָט וועט ענדליך ברענגען אן אייביגען געווינס פאר ישראל טראין די אנטיסעמיטישע כוואליע וועלכע פאַרמען אן אינטערנאַציאָנאלען פּאַראָס כדי דעם איד צו טרייבען צו א ראַציאָנאלען זעלבסטמאָרד. צום באַדויטרעז — פאַרשטאַט נישט דער גוי צום באַדויטרעז — פאַרשטאַט נישט דער גוי

צום בארויערען — פארשטעהט נישט דער גוי רעם איד און דערפאר האסט ער איהם. ער ווייסט

Published Monthly, except bi-monthly during July and August by the American Board of Missions to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y. Entered as Second Class Matter April 4, 1922, at the Post Office, Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, act of October 3, 1917. Authorized December 30, 1937.